

TREFN DATHLU GALWEDIGAETH A GWEINIDOGAETH

AN ORDER FOR A CELEBRATION OF VOCATION AND MINISTRY

Emyn Agoriadol

Y Cyflwyniad

Gras, trugaredd a thangnefedd, oddi wrth Dduw ein Tad a'r Arglwydd Iesu Grist, byddo gyda chi oll. A gyda chithau hefyd.

Rydyn ni wedi dod at ein gilydd fel teulu Duw ym mhresenoldeb ein Tad, i gynnig iddo fawl a diolchgarwch, i glywed a derbyn ei air, i weddö y cawn dderbyn gras i ddirnad ei ewyllys ar gyfer ein bywydau ac i roi ein hunain at ei wasanaeth.

Mae gwahanol ddoniau,
ond yr un Ysbryd.

Mae ffyrdd gwahanol o wasanaethu,
ond yr un Arglwydd.

Mae ffyrdd gwahanol o weithio,
ond yr un Duw sydd ar waith ym mhopeth.

(cf 1 Corinthiaid 12.4–6 – Addoliad Cyffredin)

Y Weddi Agoriadol

Hollalluog a thragwyddol Dduw,
trwy ei Ysbryd mae holl gorff yr Eglwys
yn cael ei llywodraethu a'i chysegru:
clyw ein gweddi a offrymir
dros eich ffyddloniaid,
fel y byddon nhw, trwy eu galwedigaeth a'u
gweinidogaeth,
yn eich gwasanaethu mewn sancteiddrwydd a
gwirionedd er gogoniant i'th enw;
trwy ein Harglwydd a'n Hiachawdwr Iesu Grist,
sy'n fyw ac yn teyrnasu gyda thi
yn undod yr Ysbryd Glân,
Dduw byth bythoedd. **Amen.**

Gweinidogaeth y Gair

[Gweler awgrymiadau am ddarlleniedau]

Darlleniad o'r Hen Testament

Salm

Darlleniad o'r Testament Newydd

Darlleniad o'r Efengyl

Opening Hymn

The Introduction

Grace, mercy and peace, from God our Father and the Lord Jesus Christ, be with you all.
And also with you.

We have come together as the family of God in our Father's presence, to offer him praise and thanksgiving, to hear and receive his word, and to pray that we may be given grace to discern his will for our lives and give ourselves to his service.

There are varieties of gifts,
but the same Spirit.

There are varieties of service,
but the same Lord.

There are different kinds of working,
but the same God is at work in all.

(cf 1 Corinthians 12.4–6 – Common Worship)

The Opening Prayer

Almighty and everlasting God,
by whose Spirit the whole body of the Church
is governed and sanctified:
hear our prayer which we offer
for all your faithful people,
that in their vocation and ministry
they may serve you in holiness and truth
to the glory of your name;
through our Lord and Saviour Jesus Christ,
who is alive and reigns with you
in the unity of the Holy Spirit,
God forever and ever. **Amen.**

The Ministry of the Word

[See suggested readings]

Old Testament Reading

Psalm

New Testament Reading

Gospel Reading

Homili neu Fyfyrddod*

Emyn

Y Gweddiau

[Gweler awgrymiadau am weddīau ac ymbiliau]

Gweddi'r Arglwydd

Ein Tad...

Yr Atebiad

Un corff sydd, un Ysbryd,
 un gobaith yng ngalwad Duw,
 un Arglwydd, un ffydd, un bedydd.
 Does ond un Duw, Tad i bawb,
 dros bopeth ac ym mhopeth,
 at yr Hwn yr aeth Crist i fyny i'r uchelder.
 A thrwy ei Ysbryd mae'n rhoi inni ddoniau:
 rhai yn apostolion, rhai yn broffwydi iddo.
 Mae'n rhoi efengylwyr, bugeiliaid ac athrawon inni,
 er mwyn inni gydweinidogaethu
 i adeiladu ei gorff,
 at aeddfedrwydd yn llawnder Crist.

(cf *Effesiad 4.4–13 – Addoliad Cyffredin*)

Y Fendith a'r Gollyngiad

Trwy fedydd fe'n claddwyd gyda Christ a'n cyfodi
 i fywyd newydd gyda Ef. Boed i chi adnabod ei
 lawenydd trwy fywydau o wasanaeth a mawl.

Amen.

Fe'n hadnewyddir ni trwy ras iachusol yr Ysbryd
 Glân. Boed i ffrwythau'r Ysbryd dyfu a ffynnu trwy
 eich gweithredoedd o dosturi a chariad. **Amen.**

Fe'n prynwyd, fe'n hiachawyd, fe'n hadferwyd,
 fe'n maddeuwyd. Boed ichi gyhoeddi, trwy air a
 gweithred, y newyddion da am gariad Duw yng
 Nghrist. **Amen.**

A bendith...

Neu

Boed i hyder yr Ysbryd eich gweddnewid,
 boed i addfwynder yr Ysbryd eich harwain,
 boed i ddoniau'r Ysbryd eich galluogi
 i wasanaethu ac addoli Duw;
 a bendith...

(*Addoliad Cyffredin*)

Homily or Reflection*

Hymn

The Prayers

[See suggested prayers & intercessions]

The Lord's Prayer

Our Father...

The Responsory

There is one body, one Spirit,
 one hope in God's call,
 one Lord, one faith, one baptism.
 There is one God, Father of all, over all and in all,
 to whom Christ ascended on high.
 And through his Spirit he gives us gifts:
 some are apostles, some are his prophets.
 Evangelists, pastors and teachers he gives us,
 so we can minister together
 to build up his body,
 to be mature in the fullness of Christ.

(cf *Ephesians 4.4–13 – Common Worship*)

The Blessing and Dismissal

In baptism we are buried with Christ and raised to
 new life with him. May you know his joy in lives of
 service and praise. **Amen.**

We are renewed by the healing grace of the Holy
 Spirit. May the fruits of the Spirit grow and flourish
 in your works of compassion and love. **Amen.**

We are ransomed, healed, restored, forgiven. May
 you proclaim by word and example the good news
 of God's love in Christ. **Amen.**

And the blessing ...

Or

May the boldness of the Spirit transform you,
 may the gentleness of the Spirit lead you,
 may the gifts of the Spirit equip you
 to serve and worship God;
 and the blessing ...

(*Common Worship*)

Ewch mewn tangnreffedd i garu a gwasanaethu
Dyw a'ch cymydog.
Yn enw Crist. Amen.

Emyn i Gloy

[* Yn ystod amser o fyfyrddod, mae'n bosib y
dangosir delweddau o wasanaeth, galwedigaeth a
gweinidogaeth Gristnogol, tra bydd cerddoriaeth
briodol yn chwarae.]

Go in peace to love and serve God and neighbour.
In the name of Christ. Amen.

Closing Hymn

[* During a time of reflection, images of Christian
service, vocation and ministry may be shown while
appropriate music is played.]



**Esgobaeth
Bangor**
The Diocese
of Bangor